
GAZETA DE ZARAGOZA

DEL MARTES 4 DE OCTUBRE DE 1808.



ESPAÑA.

Irun 4 de setiembre.

Dia 30 de Agosto. A las 5 de la tarde ha llegado el mariscal Nei, acompañado de 4 generales de brigada, varios edecanes y una escolta de caballería. Es sugeto de una edad regular, y bien tratado. Se ha explicado que conoce muy bien la justa causa que defiende la España, y que su amo se ha echado un gran borron à sus victorias.

Han llegado como 100 enfermos.

Dia 31. Nei ha salido para Tolosa á las 7. Dicen unos que va encargado de una comision importante para la España, y otros que va à tomar el mando de las tropas, que es lo mas probable.

Han llegado como unos 150 enfermos: ha venido la noticia del otro lado de haber entrado en Bayona 1500 hombres de caballería; pero se sabe que no son sino 200, y los han internado en los pueblos inmediatos. Se sabe tambien positivamente que en la ruta de Paris no hai tropa, ni por la parte de Italia.

1.º de setiembre. Hoi han llegado unos quantos enfermos y heridos, y habrán pasado toda esta temporada de estos últimos mas de 400 hombres. Se dice que los franceses han abandonado á Gerona con pérdida de 200 hombres, y que han tenido que entrar en Figueras.

Dan hoi los franceses disposiciones para preparar ellos mismos 1600 raciones de víveres; pero nada hablan para qué tropa son, ni para quando, solo han dicho que en este punto tomarán raciones para 2 dias.

Dia 3. Como unos 250 hombres han pasado de largo para Vitoria. Han llegado 160 enfermos, tenemos aqui al principe de Issembourg, con otros 4 generales, escoltados de 140 hombres de caballería, y varias familias francesas que van á Francia.

de sa-
noti-
oficio
ficios

que
fué
si-
ra,

lla

sa

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

Día 4. Se asegura como cosa cierta que el Emperador ha salido para Strasbourg precipitadamente, y que las tropas que venian á marchas dobles tuvieron contraórden de ir á la frontera de Prusia. Se dice que en el Austria y Prusia hai campamentos formidables. No hai tropa al otro lado, y se van de engañando que no les pueden venir refuerzos, ni piensan ellos levantar la gente pedida.

Ha llegado á esta el ministro de Nápoles Reto, que va á Vitoria.

Un detachmento de 160 hombres, que estaba muy cerca de aqui, ha ido para S. Sebastian: hoy tenemos 300 enfermos y heridos, y como unos 250 de caballería, que van á Bayona.

GRAN BRETAÑA.

Londres 10 de setiembre.

Han salido de Nore 25 transportes con órden de ir con la posible brevedad á Yarmouth, en donde está el comboy que ha de traer las tropas Españolas de la Isla de Langeland. Vendrán en derechura á Inglaterra para darles municiones, fornituras y vestidos antes de enviarlas á España; pues que están faltas de todo, especialmente de vestuarios, de que no han sido provistas desde que salieron de su país. Los franceses han demostrado una total indiferencia en la comodidad de los bravos Españoles. El Marques de la Romana que los manda, es un hombre generalmente respetado y querido, y se asegura que tiene la confianza de la tropa mas que ningun otro oficial que esté en el servicio. — No estamos bien informados aun de las circunstancias que hubo para desarmar las tropas Españolas en Zelandia. En la gazeta extraordinaria solo se dixo, que despues de haber hecho fuego contra el general frances Frision, que las mandaba, y haber muerto á su ayudante de campo, fueron desarmadas; pero se supone haberles propuesto este general hacer juramento de fidelidad á Josef Bonaparte, y que ellas lo reusaron; se emplearon despues las amenazas, y las tropas Dinamarquesas, viendo que las Españolas permanecian inflexibles, se ocuparon en desarmarlas. La conducta de los Dinamarqueses en esta ocasion, se asegura haber dado motivo á una contextacion entre el almirante Ingles y el Gobernador de Copenhague, en la que aquel ha declarado á este, que si los soldados Españoles que han sido desarmados y considerados como prisioneros de guerra no se ponian

en libertad, bombardearía la ciudad. Se asegura asimismo que nuestro almirante envió á decir á Bernardote, que las tropas españolas que estaban en el interior debían ser tratadas como prisioneras de guerra, hasta que fuesen cangeadas con otro igual número de los prisioneros franceses en España, y que qualquier mal tratamiento que recibiesen se vengaría en el ejército de Dupont.

Acaba de llegar de Gibraltar D. Fernando Biacello encargado de S. M. Siciliana con despachos para el gobierno; y dice que el general Sir Jhon Stuart se preparaba para hacer dentro de ocho ó diez dias un desembarco en Nápoles con 1500 Ingleses, 800 hombres de tropa de línea de Sicilia y 400 paisanos.

CASTILLA LA VIEJA.

Villacastin 15 de setiembre.

Ayer y antes de ayer ha entrado en Segovia el ejército del Sr. Cuesta: los Carabineros, Guardias de Corps y el regimiento de la Reyna están en Coca y Carboneros. Algunas de aquellas tropas han salido ayer por el camino de Soria; y en la tarde del mismo entraron allí dicho Sr. Cuesta y el Coronel Ingles Doyle; hoy presenciaron la proclamacion de Fernando VII, y saldrán quanto antes. El dia 13 llegó á la Granja parte de la caballería del ejército del Sr. Castaños, y algunos Lanceros.

Coruña 17 de setiembre.

Ayer entró en este puerto el bergantin de guerra de S. M. británica nombrado *Foresta*, su capitan Richards, procedente de Falmouth con 8 dias de navegacion. Trae medio millon de pesos para este reino. Asegura el capitan que á su salida habia llegado ya á Londres el Excmo. Sr. marques de la Romana, y que habian salido ya los transportes para el Baltico, á fin de conducir los 1000 hombres españoles del Norte; los que podrán llegar en breve á Inglaterra, donde deberán vestirse, y luego serán conducidos á España.

Asimismo entró el bergantin el *Océano*, su capitan Samuel Guillermo, procedente de Lónares con pertrechos para Gijon. (*Diario de la Coruña núm. 87.*)

Rosas 21 de setiembre.

Hoy 18 de setiembre ha fondeado en este puerto un navío y la fragata llamada la *Imperiosa*, mandada por el Lord Cockrane,

ambos buques de la marina inglesa. Este valeroso y guerrero Lord conocido ya en este pais por los importantes servicios que ha hecho corriendo la costa que hay desde Barcelona hasta el Golfo de Leon para defenderla de las incursiones y violencias que sin este socorro podia haber intentado impunemente nuestro enemigo, merece con justicia se publique un bosquejo de las bellas calidades que le distinguen.

Dicho Lord es de una estatura mas que mediana, su edad no pasa mucho de 30 años, es de grande espíritu, y de las primeras familias de la gran Bretaña: obra del modo que le acomoda, sin dependencia de generales ni almirantes; se mantiene con su grande patrimonio sin exigir sueldo alguno, y su pasion favorita es vivir en el mar y en guerra.

El fué quien derribó la torre de las santas en Mataró, y ahora ha derribado todas las que servian de telegrafos desde Marsella hasta Bañuls; enviando sus lanchas con barriles de pólvora para botarlas; en Canet aldea de aquella costa no ha dexado una casa en pie. En S. Lorenzo de la Salanca, en Argelés y otros pueblos, ha clavado todos los cañones de las baterias, y quemado sus cureñas; à pesar de haberse presentado alguna caballeria e infanteria francesa para impedir su desembarco. Alarmó de tal manera el Rosellon que hubo de salir una porcion respetable de tropa del castillo de Figueras y Ampurdan para defender y cubrir la costa. Ha avisado al esforzado D. Juan Clarós que procure batir por tierra los Velites de Bonaparte, que el se obliga à acabarlos en el mar. Sale luego segun dice, para arrasar el lugar de Bañuls, porque sondeando aquel fondeadero le hizo fuego la bateria; y ha venido solo para proveherse de pólvora. Trae unas bombas de nueva invencion, las llaman thelegrafos, y se tiran sin morteros, siendo tan incendiarias que no basta el agua para apagar su fuego; además de esto quiere llevarse la bombardera que hay anclada en esta bahía. Hoy 21 se asegura que llegará en breve à esta plaza el almirante Roben comandante de las costas de Cataluña, que está en el bloqueo de Tolón.

Con fecha de 22 de setiembre escriben desde S. Felio de Guixols las noticias siguientes.

A las 7 de la tarde del 21 fondearon en este puerto dos barcos franceses apresados por los botes de la corveta inglesa llamada Eldon, y conducidos aquí por un oficial de su tripulacion.

Fueron apresados á un cuarto de legua de Barcelona e iban cargados de barrilla para Marsella.

A las 2 de la tarde del dia de la fecha ha arribado á este puerto un barco Valenciano con carga de algarrobas procedente de Tarragona: el patron dice que zarpó ayer de aquel puerto y que cerca la Torredenbarra avistó dos Xabeques con tropa, y segun su escape era de las Islas de Mallorca ó Menorca. Tambien se veía á mayor distancia un barco mayor cubierto de mucha gente. Otro barco que entró en la misma tarde y viene del mismo destino, asegura por muy cierto que han desembarcado en Villanueva de Sitges algunas de dichas tropas.

Un comisionado que ha regresado de la corveta inglesa refiere que hace cinco dias que el general Dupont estuvo á bordo de dicha corveta. Pasaba prisionero á Francia con 6 oficiales del estado mayor y 100 subalternos á bordo de un barco español con bandera Sarda y pasaporte ingles.

CATALUÑA.

Quartel General de Villafranca 16 de setiembre.

El Periódico francés titulado diario del imperio del dia 8 de setiembre publica dos exposiciones hechas, una por el ministro de la guerra al Emperador de los franceses, y otra por el ministro de relaciones exteriores al Senado: piezas una y otra muy interesantes, porque nos descubren el estado de nuestro enemigo y sus ideas; cuyos conocimientos deben ser las bases de nuestro pensar y de nuestro obrar. La primera manifiesta la necesidad de hacer esfuerzos para reparar las desgracias que han sufrido los ejércitos de España: estos sucesos (dice) han producido una pérdida bastante considerable, resultante de la operacion, tan incoonestable como dolorosa para el honor francés, del cuerpo del general Dupont. Para reparar estas pérdidas propone como necesario, no solo decretar la conscripcion del año 1810. sino tambien recurrir al reemplazo de 800 hombres sacados de la conscripcion de los quatro años anteriores que han sufrido ya su contingente pedido en aquel año. Para manifestar la urgencia de tan extraordinarias medidas, sigue el ministro diciendo, que la Inglaterra, sin contar la inmensa cantidad de sus marines, tiene mas de 20000 hombres sobre las armas, y en todas las sesiones de su legislatura, no se ocupa sino del aumento de

sus tropas de tierra; que las fuerzas de la Austria han sido aumentadas considerablemente; y que los ejércitos franceses de Alemania, de Dalmacia, de Dinamarca y del Elva no pueden sufrir disminucion en medio de las actuales circunstancias. El ministro de relaciones exteriores atribuye la revolucion de la España al oro de los ingleses, y al tribunal de la inquisicion; que supone temia perder su imperio: cree que si se lograra expeler de la España a los ingleses, ocasionaria a estos un tal golpe su última ruina: supone que todas las potencias de Europa están deseando la prosperidad de la Francia sin excluir la Dinamarca ni la corte de Viena: sin embargo (añade hablando de esta última) en estos últimos tiempos esta potencia ha aumentado sus armamentos desmesuradamente, y sus fuerzas militares son en el día fuera de toda proporcion con su poblacion y su erario: concluye asegurando al senado que el Emperador no desea otra cosa que la Paz.

Con esta última exposicion presentó el ministro dos tratados, el primero concluido en Bayona el 5 de Mayo, entre el general de division Duroc, y D. Manuel Godoy plenipotenciarios, el primero del Emperador de los franceses, el segundo de Carlos quarto Rey de España: en él, despues de haber cedido este sus derechos al trono de España y de Indias, y estipulado la integridad, independenciam y Religion; concede el Emperador en sus estados un refugio al Rey, a la Reyna, a su familia y al Principe de la Paz, con el palacio imperial de Compiègne, y treinta millones de reales pagaderos por meses por el tesoro de la corona, y despues de su muerte, dos millones de reales para la Reyna; no debiendo el Rey Carlos entenderse con el futuro Rey de España; sino directamente con el tesoro de la Francia. En cambio de todo, concede el Emperador à S. M. el Rey Carlos el castiño de Chambord para disponer de él à su voluntad; pero este renuncia à favor de aquel todas las propiedades alodiales y particulares que poseia no pertenecientes à la corona.

El segundo de dichos tratados está firmado en Bayona el 10 de mayo por el general de division Duroc, plenipotenciario del Emperador de los franceses, y D. Juan de Escoiquiz que se titula serlo de S. A. R. el Principe de Asturias; en él, en premio de la adhesion de este à la cession hecha por su augusto padre, le concede el Emperador ciertos títulos y tratamientos, el

palacio de Navarra con todas sus dependencias, y ciertas rentas transmisibles todo á favor de los infantes D. Carlos, D. Francisco, y D. Antonio, á cada uno en defecto del antecesor y de su descendencia:

REYNO DE ARAGON.

Zaragoza 4 de octubre.

El Ayuntamiento de la Villa de Madrid escribió al Excmo. Sr. Gobernador y Capitan General de este Exército y Reyno la carta que sigue.

EXCELENTISIMO SEÑOR:

El Ayuntamiento de la Villa de Madrid ha mirado con la mayor admiración los singulares esfuerzos de ese Reyno en defensa de nuestra sagrada Religion, Patria y Rey Fernando Septimo (que Dios guarde de que no hay exemplo en las historias; y deseo de dar una idea de su reconocimiento por el beneficio que así al estado como á la villa de Madrid le ha resultado por la gloria de las armas que V. E. con tan incomparable acierto manda, tiene por su mayor satisfaccion la de contar á V. E. en el numero de sus individuos: así le acordó en 25 de agosto proximo segun lo acredita la adjunta certificacion, y se promete de la atencion de V. E. que se dignará admitir esta pequeña prueba de su gratitud y consideracion. Dios guarde á V. E. muchos años Madrid á de setiembre de 1808. = Excmo. Sr. = Angel Gonzalez Barreyro. = Excmo. Sr. D. Josef Palafox y Melzi.

Una de las principales miras del Gobierno debe ser la de procurar promover todos medios que puedan conducir á conservar la salud pública. Por esto el Excmo. Sr. Gobernador y Capitan General de este Exército y Reyno echados que fueron nuestros infames enemigos trató inmediatamente de erigir una junta de sanidad; esta dió principio á sus sesiones en el dia 30 de setiembre proximo pasado y su Excelencia propuso como los mas interesantes y que exigen la mas pronta execucion los puntos siguientes.

I. El establecimiento de hospitales de paisanos y militares que reparen la fatal pérdida del de nuestra Señora de Gracia.

II. El exácto reconocimiento de los edificios ruinosos que pueden con su caída hacer victimas del descuido á muchos ciudadanos.

III. La indagacion de los cadaveres que yacen apenas cubiertos con las ruinas y merecen una honorífica sepultura; pues que

de este modo y haciendo fumigaciones se evitara el que los vapores fétidos no lleguen á producir efectos funestisimos.

LISTA DE LOS INDIVIDUOS QUE COMPONEN LA JUNTA Suprema de Sanidad de la guerra.

PRESIDENTE.

El Excmo. Sr. Capitan General de este Exército y Reyno de Aragon.

VICE-PRESIDENTE.

El Excmo. Sr. D. Juan Butler, Teniente General de los Reales Exércitos.

SS. VOCALES.

D. Juan Sanchez de Cisneros Teniente Coronel del Real Cuerpo de Ingenieros.

D. Joaquin Fortanete, Racionero de la Sta. Iglesia Metropolitana de Ntra. Sra. del Pilar.

D. Francisco Zamora, Cavallero Comendador de la orden de S. Juan.

D. Pedro Miguel de Goicoechea, Cavallero de la Real y distinguida orden de Carlos tercero.

Dr. D. Pedro Tomeo, Médico Colegial de esta Ciudad.

D. Mariano Andreu, Profesor de Química y Farmacia.

D. Francisco Rocha, Arquitecto Director de la Academia de S. Carlos.

Dr. D. Joaquin Lario, Médico Colegial de esta Ciudad.

Dr. D. Gaspar Allue, Abogado de los Reales Consejos. *Secretario.*

LIBRO.

Conversacion que tuvo el General Frances Mr. Lefebre, destinado por Napoleon para la conquista de Zaragoza, Capital del Reyno de Aragon con el General Dapult, nombrado para la de Navarra, en la que le da cuenta de las tentativas que hizo para apoderarse de Zaragoza, y el poco efecto que estas tuvieron. Este quadernito comprehende los ataques, bombardeos, derrotas; y en suma todo quanto acaeció desde la llegada de los franceses á dicha Ciudad, hasta la vergonzosa y precipitada fuga. Se hallará en la librería de Ruiz, á 2 rs. vn., cuyo producto es para el Sto. Hospital de Ntra. Sra. de Gracia. Puede ir en carta.

Con Permiso y Privilegio: En la Imprenta de los Herederos de la Viuda de Francisco Moreno, y á beneficio del Santo Hospital